

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 139

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 19. Juni  
1925

Berne  
Vendredi, 19 juin  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 139

**Rédaction et Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 139

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Eidgenössische  
Emissionsabgabe auf ausländischen Wertpapieren. — Timbre fédéral d'émission sur  
titres étrangers. — Tassa di bollo federale su carte valori estere. / Bilanzen von  
Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 48 — Communications et documents N° 48  
Comunicazioni e documenti N° 48

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Von Seiten des Herrn Pag. Steffani-Stoppini, Poschivo, Vertreter des  
Herrn Eugenio Fiorentini, Parma, bzw. seiner Kinder, wird der Verlust der  
aus dem Nachlass des Herrn Dr. A. Melcher sel., St. Moritz, herrührenden, auf  
den Inhaber lautenden Aktien Nr. 155 und 157 der A. G. Pharmacies Inter-  
nationales, St. Moritz, im Sinne des Gesetzes glaubhaft gemacht.

Der unbekannte Inhaber der obgenannten Werttitel wird hiermit auf-  
gefordert, die genannten Titel nebst laufenden Couponbogen innert 3 Jahren,  
vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterfertigten Amt vor-  
zulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein  
vorläufiges Zahlungsverbot erlassen. (W 295<sup>a</sup>)

Celerina, den 17. Juni 1925.

Für das Kreisamt Oberegandin,  
Der Landammann: Dr. Rob. Ganzoni.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 3. Juni. Unter der Firma Baugenossenschaft Kilchberg hat sich,  
mit Sitz in Kilchberg b. Zeh., am 15. April 1925 eine Genossenschaft  
gebildet. Sie verfolgt den Zweck, in der Gemeinde ansässigen und in bürger-  
lichen Ehren und Rechten stehenden Einwohnern Wohnungen zu beschaffen  
durch Erwerb von Grundstücken und Ueberbauung derselben mit soliden,  
zweckdienlichen und preiswürdigen Wohnhäusern und deren Verkauf an ihre  
Mitglieder zum Selbstkostenpreis. Mitglieder der Genossenschaft können phy-  
sische und juristische Personen werden. Die Aufnahme kann jederzeit auf  
Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung und nach Zeichnung von min-  
destens einem auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 100 vollzogen  
werden. Die Einzahlung kann auf einmal erfolgen oder ununterbrochen raten-  
weise innert sechs Monaten. Die Mitglieder haften auch für den nicht ein-  
bezahlten Betrag ihrer Anteilscheine. Jedem Genossenschafter steht das Recht  
der Uebertragung aller oder einzelner Genossenschaftsanteile an Drittpersonen  
zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Bei erfolg-  
ter Aufnahme ist ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu entrichten. Dieses Eintritts-  
geld ist auch bei Uebertragung von Genossenschaftsanteilen an Drittpersonen  
zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch die Uebertragung des  
Genossenschaftsanteils an eine Drittperson, sofern solche durch Vorstands-  
beschluss anerkannt worden ist; b) durch Tod, wobei der überlebende Ehe-  
gatte, ein Erbe oder die Erbgenossenschaft berechtigt ist, in die Rechte und  
Pflichten des verstorbenen Genossenschaftern einzutreten; und c) durch Aus-  
schluss. Aufnahme und Ausschluss erfolgen durch den Vorstand, im Rekurs-  
falle durch die Generalversammlung. Ausgeschlossen und ausgetretenen  
Genossenschaftern steht hinsichtlich der von ihnen gezeichneten Anteilscheine  
und andern Guthaben kein früheres Rückforderungsrecht zu, als solches durch  
die ordentlichen Rückzahlungs- und Kündigungsfristen gewährleistet ist. Offi-  
zielles Publikationsorgan der Genossenschaft ist der Thalwiler-Anzeiger. Als  
Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten  
die Bestimmungen von Art. 656 O.R. Die Anteilscheine werden gemäss Be-  
schluss der Generalversammlung, höchstens jedoch zu 5% verzinst. Die  
Genossenschaft huldigt dem Grundsatz der Gemeinnützigkeit und Gewinn-  
Ausschluss an die Genossenschafter. Allfällige Überschüsse sind zur Bildung  
und Aneufung eines Reservefonds bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der  
Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persön-  
liche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die  
Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von  
5 bis 7 Mitgliedern und die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission.  
Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; der Präsident oder der  
Vizepräsident führen kollektiv je mit dem Aktuar oder dem Quästor die für  
die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus:  
Bruno Rehlfuss, Architekt, von Zürich, Präsident; Rudolf Brun, Redaktor, von  
Thusis, Vizepräsident; Carl Schläpfer, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.),  
Aktuar; Niklaus Zimmermann, Kaufmann, von Nesslau (St. Gallen), Quästor;  
und Franz Wodicka, Typograph, von Wien (Oesterreich), Beisitzer; alle in  
Kilchberg b. Zeh. Geschäftslokal: Stockenstrasse 97, Kilchberg b. Zeh.

16. Juni. Unter der Firma Aktiengesellschaft für Seidenwerte wurde, mit  
Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet.  
Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen der Seiden-  
branche und verwandter Wirtschaftszweige. Die Gesellschaft kann alle Mass-  
nahmen ergreifen und alle Geschäfte machen, welche geeignet sind, den

Gesellschaftszweck zu fördern. Die Statuten sind am 13. Juni 1925 festgestellt  
worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 7,000,000, eingeteilt in 46,666 Aktien  
à Fr. 150 nom. und 1 Aktie à Fr. 100 nom., alle auf den Inhaber lautend.  
Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammen-  
gefasst werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schwei-  
zerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikations-  
organe bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversamm-  
lung, ein Verwaltungsrat von mindestens zwei Mitgliedern und die Kontroll-  
stelle. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche die rechts-  
verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Die Zeichnung erfolgt  
kollektiv zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates sind zurzeit: Otto  
Schroeder, Partikular, italienischer Staatsangehöriger, in Montebello Vicentino  
(Italien), Präsident; Dr. Erwin Lang, Vizedirektor der Schweizerischen Bank-  
gesellschaft, von Kurzenbach (Thurgau), in Zürich 6, Vizepräsident; Hans  
Knöpfel, Kaufmann, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Küssnacht b. Zeh.;  
Siegfried Weil-Heinsheimer, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Die Ge-  
nannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhof-  
strasse 45, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

1925. 8. Juni. Die Aktiengesellschaft Orbis Parfumerie A. G.  
(Orbis Parfums S. A.) (Orbis Perfumes Co. Ltd.), in Bern (S. H. A. B. Nr. 267  
vom 13. November 1924, Seite 1857 und dortige Verweisung), hat durch  
Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1925 ihr Aktienkapital durch  
Ausgabe von 20 weiteren Aktien erhöht auf Fr. 30,000, eingeteilt in 30 auf  
den Namen lautenden und voll einbezahlten Aktien. Die Gesellschaft hat  
ferner eine teilweise Revision der Statuten beschlossen. Die bisher publi-  
zierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen. Die Firma  
ist abgeändert in Orbis A. G. (Orbis S. A.) (Orbis Co. Ltd.). Der Zweck der  
Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel von nur erstklassigen Waren,  
insbesondere Parfümerie und chemisch-technische Artikel. Das Aktienkapital  
beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 30 voll einbezahlte und auf den Namen  
lautende Aktien von Fr. 1000. Der Verwaltungsrat kann aus ein bis drei  
Mitgliedern bestehen; es führt jedes Mitglied namens der Gesellschaft durch  
Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Als neues Mitglied des  
Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Iten, von Unterägeri (Zug), Kauf-  
mann, in Bern.

###### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Ingenieur-Bureau. — 1925. 15. Juni. Johann Heinrich Lächli-  
Schorr, von Remigen (Aargau), in Basel, und Robert Heinrich Briner-  
Leuzinger, von Fehraltorf (Zürich), in Kilchberg (Zürich), haben unter der  
Firma Lächli & Briner, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen,  
welche mit dem 15. Mai 1925 begonnen hat. Ingenieurbureau. Münchensteiner-  
strasse 146.

15. Juni. Inhaber der Firma Vischi Baugeschäft, in Basel, ist Domenico  
Vischi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Baugeschäft. Thanner-  
strasse 35.

15. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kohlenum-  
schlag A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite  
1843/4 und dortige Verweisungen), Umschlag, Lagerung und Aufbereitung  
von Kohlen, Koks und andern Rohstoffen jeder Art, hat in ihrer ausser-  
ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1925 ihre Statuten revidiert.  
Die Uebertragung der Aktien kann nunmehr nur mit Genehmigung der Ge-  
neralversammlung erfolgen. Die übrigen Änderungen berühren die im  
Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Die Gesell-  
schaft hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bonergasse 11, Rheinbafen Klein-  
hüttingen.

15. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Textilfabrikate  
A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1923, Seite 1148 und dortige  
Verweisungen), Handel und Kommission in Textilfabrikaten, hat ihren Sitz  
nach Schaffhausen verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

15. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Buch-  
druckerei zum Basler Berichtshaus A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom  
9. Juni 1925, Seite 1005 und dortige Verweisungen), Buchdruckerei und Ver-  
lag der Basler Nachrichten, ist zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungs-  
rates gewählt worden: Henri George, Kaufmann, von Petit-Saconnex (Genf),  
in Genf.

16. Juni. Berichtigung der Eintragung vom 4. Juni 1925: Die im Schwei-  
zerischen Handelsamtsblatt Nr. 130 vom 9. Juni 1925 auf Seite 1005 er-  
gangene Publikation in Sachen der Firma «Comptoir Franco-Suisse des Ciments  
Portland S. A.», in Basel, soll lauten wie folgt: In der Aktiengesellschaft  
unter der Firma Comptoir Franco-Suisse des Ciments Portland S. A., in Basel  
(S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1925, Seite 524 und dortige Verweisungen),  
Einkauf von schweizerischen Portland-Zementen in der Schweiz und Ver-  
kauf derselben in Frankreich usw., führt Dr. Ernst Martz, Direktor, von  
Münchenstein (Basel-Land), in Basel, als Vizepräsident des Verwaltungs-  
rates nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesell-  
schaft.

16. Juni. Die am 7. März 1925 infolge Konkurses von Amtes wegen ge-  
löschte Aktiengesellschaft unter der Firma Handelsdruckerei A. G.  
(Imprimerie Commerciale S. A.), in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März  
1925, Seite 404 und dortige Verweisung), wird infolge Konkurswiderrufs  
wieder in der früheren Weise vorgetragen.

16. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Optische  
Anstalt E. Suter A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1923,  
Seite 733 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Vertrieb optischer  
Instrumente, photographischer Apparate und verwandter Artikel, ist Eugène  
Dardenne als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden.

16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cie. Rhénane de Transbordement et de Stockage S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844 und dortige Verweisungen), Umschlag, Lagerung und Aufbereitung von Kohlen, Koks und andern Rohstoffen jeder Art, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1925 ihre Statuten revidiert. Die Übertragung der Aktien kann nunmehr nur mit Genehmigung der Generalversammlung erfolgen. Die übrigen Änderungen betreffen die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Die Gesellschaft hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bonergasse 11, Rheinhafen Kleinmünchen.

16. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth (Actiengesellschaft)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1227 und dortige Verweisungen), Beteiligung an in das Gebiet der Elektrotechnik und der angewandten Elektrizität einschlagenden und damit zusammenhängenden Unternehmungen, sind **Eduard His-Schlumberger**, in Basel, und **Dr. Walter Boveri**, in Baden, infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des letztern ist daher erloschen. An deren Stelle sind zu Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt worden: **Matthias Ehinger-Alioth**, Bankier, von und in Basel, und **Rudolf Staub**, Direktor, von Herrliberg (Zürich), in Baden (Aargau). Letzterer führt zusammen mit den übrigen zeichnungsberechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien.

**Lebensmittel und Obst.** — 17. Juni. **Arnold Kaiser-Hauser**, von Grellingen (Bern), und **Emilie Kaiser**, von Grellingen (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Geschwister Kaiser**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Januar 1925 begonnen hat. Handel in Lebensmitteln und Obst. Münchensteinerstrasse 136.

17. Juni. Die Firma **Thee Pflanzler A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1923, Seite 1610 und dortige Verweisungen), Thee-handel und beliebiger anderer Handel, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Haushaltungsartikel.** — 17. Juni. Die Firma **Ernst Schmid**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1922, Seite 221), Handel und Vertretung in Haushaltsartikeln, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1925. 7. Februar. Unter der Firma **Volksversicherungs-Genossenschaft christlichsozialer Organisationen der Schweiz** besteht, mit Sitz in St. Gallen C, eine Genossenschaft auf unbestimmte Dauer. Unter Ausschluss jeglicher Gewinnintendenz verfolgt sie den Zweck, für Angehörige der christlichsozialen Organisationen und Institutionen und des christlichsozialen Arbeiterbundes der Schweiz Versicherungen auf das menschliche Leben abzuschliessen. Die Genossenschaft ist ein Glied des Zentralverbandes christlichsozialer Organisationen der Schweiz und des christlichsozialen Arbeiterbundes der Schweiz. Die Statuten sind am 7. Dezember 1924 festgelegt worden. Mitglieder der Genossenschaft können physische oder juristische Personen werden, die den christlichsozialen Organisationen und Institutionen, oder dem christlichsozialen Arbeiterbund der Schweiz angehören, durch den Aufsichtsrat aufgenommen werden und mindestens einen Anteilschein von nom. Fr. 500 zeichnen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur je auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorgängiger 12monatiger Kündigung erfolgen. Der Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft kann aus wichtigen Gründen vom Aufsichtsrat beschlossen werden. Dem Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Die Auszahlung des Geschäftsanteilguthabens erfolgt nach Genehmigung der Jahresrechnung. Für die zwischen dem Jahresabschluss und der Generalversammlung liegende Periode wird ein Ratazins von 4% vergütet. Sollte die Jahresbilanz einen Verlust aufweisen, so sind die auf Ende des betreffenden Geschäftsjahres gekündigten bzw. zur Auszahlung gelangenden Anteilscheine entsprechend zu kürzen. Im übrigen verliert der Ausretende bzw. Ausgeschlossene jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Aufsichtsrat; 3. der Vorstand; 4. die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern; er vertritt die Genossenschaft nach aussen und vor Gericht; ihm obliegt die Leitung und Geschäftsführung der Genossenschaft nach Massgabe des vom Aufsichtsrat aufgestellten Geschäftsreglements. Zurzeit gehören dem Vorstand an: **August Kern**, Bankinspektor, von Niederbüren, in St. Gallen C, Präsident; **Dr. Otto Hengartner**, Rechtsanwalt, von Muolen, in St. Gallen C, und **Jakob Stieger**, Bezirksamtsschreiber, von Oberriet, in St. Gallen O. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen: der Präsident des Aufsichtsrates: **Nationalrat Josef Scherrer**, von Mosnang und Tablat, Präsident des christlichsozialen Arbeiterbundes der Schweiz, in St. Gallen O, und der Präsident des Vorstandes: **August Kern**, kollektiv zu zweien unter sich oder mit den übrigen zeichnungsberechtigten Personen. Kollektivprokura ist erteilt an: **Oskar Edelmann**, Revisionsbeamter, von Muolen, in St. Gallen W. Geschäftslokal: Schmiedgasse 2.

15. Juni. Unter der Firma **Union-Cinéma S. A.** hat sich, mit Sitz in St. Gallen C, und auf unbestimmte Dauer am 19. Mai 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Betrieb von kinematographischen Anstalten und Schaustellungen in der Schweiz und der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte bezweckt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind nur mit Zustimmung des Verwaltungsrates übertragbar. Die Uebertagung erhält erst mit der Eintragung im Talonregister der Gesellschaft Gültigkeit. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1–3 Mitgliedern; c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er leitet die Geschäfte der Gesellschaft und kann seine Befugnisse ganz oder zum Teil einem oder mehreren seiner Mitglieder oder Dritten als Unterdirektoren übertragen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: **Camille Odier**, Advokat, von und in Genf. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Unionplatz.

**Milch und Spezereien.** — 16. Juni. Inhaber der Firma **Johann Hochreutener-Herz**, in St. Gallen W, ist **Johann Gottlieb Hochreutener-Herz**, von Eggersriet, in St. Gallen W. Milch- und Spezereihandlung, Zürcherstrasse 14.

16. Juni. Inhaber der Firma **Emil Meier, Buch- & Akzidenzdruckerei**, in St. Gallen C, ist **Emil Meier**, von Wädenswil, in St. Gallen C. Buch- und Akzidenzdruckerei. Hintere Bahnhofstrasse 7.

**Lingerie, Massatelier.** — 16. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Meier-Gugolz**, in St. Gallen C, ist **Frau Berta Meier-Gugolz**, von Wädenswil, in St. Gallen C. Lingerie, Massatelier. Bahnhofstrasse 11.

**Klischee-Anstalt.** — 16. Juni. Inhaber der Firma **Moritz John**, in St. Gallen C, ist **Moritz John**, von Brunnadern, in St. Gallen C. Klischee-Anstalt. Rorschacherstrasse 103 a.

**Holzhandel.** — 16. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Minder**, in Wil, ist **Ernst Minder**, von Auswil (Bern), in Wil. Holzhandel. Säntisstrasse. Die Firma erteilt Prokura an **Fritz Minder**, Kaufmann, von Auswil, in Wein-felden.

**Basar.** — 16. Juni. Die zufolge Konkursöffnung erfolgte Löschung der Firma **A. Krucker, Sohn, Bazar**, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1924, Seite 2147), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, von Amtes wegen annulliert. Die Firma «A. Krucker, Sohn», Bazar, in Ragaz, bleibt daher weiterhin im Handelsregister eingetragen.

**Papiere.** — 16. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. von Ow & Co.**, Papiere en gros, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 214), hat die Firmazeichnung abgeändert in: **R. von Ow & H. Näf**. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

**Alkoholfreie Verwertung von Früchten und Herstellung von Nebenprodukten.** — 16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft «Vinos» (Vita Nova S. A.)**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1917, Seite 938), ist infolge Auflösung nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 16. Juni. Inhaber der Firma **Krapf-Zimmermann, Alpines Erziehungs- & Erholungsheim Klosters**, in Klosters-Platz, ist **Konrad Krapf**, von Riedt (Thurgau), wohnhaft in Klosters-Platz. Erziehungsinstitut. Chälet Montana.

**Pension.** — 16. Juni. Die Firma **Pauline Ritzberger**, Betrieb der Pension Villa Johanna, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 140 vom 3. Juni 1920, Seite 1038), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni. Die Firma **J. Töndury & Cie. Engadinerbank, Kommandit A.-G.**, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 198 vom 2. August 1920, Seite 1490), erteilt Kollektivprokura an **Arnold Leuthold**, von Schönenberg (Zürich), in Samaden. Derselbe zeichnet gemeinsam mit je einem andern Kollektivprokuristen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

**Rohstoffe, Kunstwolle, Kunstbaumwolle, Seidenisolierrmaterial.** — 1925. 18. Juni. Die Firma **H. Daetwiler & Cie.**, in Windisch (S. H. A. B. 1925, Seite 497), erteilt Einzelprokura an **Stephan Kappert**, von Hassfurt a.M. (Bayern), in Seon.

**Müllerei.** — 18. Juni. Die Firma **Otto Fischer**, in Wildeggen-Möriken (S. H. A. B. 1921, Seite 1191), erteilt Einzelprokura an **Jakob Bryner**, von und in Möriken.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 16. Juni. Die **Gemeinnützige Baugenossenschaft Kreuzlingen, Emmishofen & Umgebung**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 27. März 1920, Seite 575), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

17. Juni. **Kammgarnspinnerei Bürglen (Filature de laine peignée de Bürglen) (Filature di lane pettinata di Bürglen) (Bürglen Worsted Spinning Co.)**, in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, Seite 521, und Nr. 36 vom 12. Februar 1916, Seite 224). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Einzelprokura erteilt an **Paul Schellenberg**, von Nürensdorf (Zch.), in Bürglen.

**Molkerei.** — 17. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Gigl-Tuchschmid**, in Frauenfeld, ist **Ernst Gigl-Tuchschmid**, von Stein (Schaffhausen), in Frauenfeld. Molkerei in Aumühle.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

**Mécanique automobile.** — 1925. 16. juin. La raison **Alfred Dettwiler**, à Lausanne, mécanique automobiles (F. o. s. du c. du 7 avril 1925), est radiée ensuite de remise d'industrie.

**Garage d'automobiles et de motos, etc. etc.** — 16. juin. **Alfred Dettwiler**, de Reigoldswil (Bâle-Campagne), et **Fridolin Ruckstuhl**, de Sirmach (Thurgovie), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **A. Dettwiler et Cie.**, une société en commandite dans laquelle **Alfred Dettwiler** est associé indéfiniment responsable et **Fridolin Ruckstuhl** commanditaire pour la somme de cinq mille francs (fr. 5000). La société a son siège à Lausanne et commencera le 1<sup>er</sup> juillet 1925. La société a pour but l'exploitation d'un garage d'automobiles et de motos; réparations des dits véhicules, vente de benzines, huiles, et de toutes pièces accessoires, tels que pneus, etc., construction de machines à rectifier et d'élevateurs de véhicules. La société vendra et exploitera également des brevets appartenant actuellement à **Alfred Dettwiler** ou brevets à acquérir. La procuration est conférée à l'associé commanditaire **Fridolin Ruckstuhl**. Ateliers et bureaux: Rue du Nord 5/7, à l'enseigne «Garage Express».

**Confections et tissus.** — 16. juin. La raison **Riolo**, à Lausanne, confections et tissus (F. o. s. du c. du 15 août 1921), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

16. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1925, la **Société Immobilière des Maisons Neuves**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 octobre 1923), a décidé que l'administration sera exercée par un seul membre et a désigné à cet effet: **Joseph Baumgartner**, de Cham (Zoug), industriel, à Lausanne, signant individuellement. Les signatures des administrateurs **Georges Bigar**, **Pierre Bigar** et **Maxime Katz**, démissionnaires, sont en conséquence radiées. **Jean Schmid**, de Giff-Oberfrick (Argovie), à Lausanne, est désigné fondé de pouvoirs, avec signature individuelle.

**Epicierie, primeurs, vins, tabacs, etc.** — 17. juin. Le chef de la maison **Jeanne Fasel**, à Lausanne, est **Jeanne-Marie Fasel**, de Vuissens (Fribourg), à Lausanne. Epicierie, primeurs, vins, tabacs et cigares; Boulevard de Grancy 56.

17. juin. La **Société fribourgeoise de secours mutuels**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 septembre 1909), a, dans son assemblée générale du 19 juillet 1924, décidé sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. c. s. et sa radiation au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

17. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1925, la **Société immobilière du Plateau du Valentin**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 décembre 1922), a composé son conseil d'administration comme suit: **Henri de Pückler**, d'Allemagne, sans profession, à Locarno, président, et **Roger Krayenbühl**, de St-Saphorin sur Morges, notaire, à Lausanne, secrétaire. Les signatures du président **Ferdinand Gillet**, démissionnaire, et du secrétaire **Alois Du Mont**, décédé, sont radiées.

17. juin. La **Société des Tramways Lausannois**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 juin 1924), a, dans son assemblée générale du 5 juin 1925, nommé membre du conseil d'administration: **Charles Baatard**, de Démoret, syndic, à Lutry, en remplacement de **Auguste Bessat**, décédé, lequel est radié. L'administrateur **Charles Baatard** n'a pas la signature sociale.



## Bureau de Nyon

Cafetier. — 16 juin. La raison **François Pittolaz**, à Gland (F. o. s. du c. du 3 mars 1924, page 350), exploitation du Café de la Gare, est radiée ensuite de décès du titulaire.

Épicerie, mercerie, etc. — 17 juin. La raison **Alice Gindroz**, à Nyon, épicerie, mercerie, tabacs et cigares, articles de pêche (F. o. s. du c. du 29 mai 1925, page 938), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Brigue

1925. 17 juin. Société d'Hôtels à Zermatt S. A., ayant son siège à Zermatt (F. o. s. du c. du 5 mai 1922, n° 104, page 880). Jean Muret, de Morges, directeur de banque, domicilié à Lausanne, a été nommé administrateur en remplacement de Edouard Meiss, de Coinsins, docteur-médecin, à Lausanne. Décédé, dont la signature est éteinte.

## Gené — Genève — Ginevra

Appareillage électrique. — 1925. 16 juin. La raison **Gustave Maguin**, appareillage électrique pour automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1923, page 2316), est radiée ensuite de remise de commerce.

Appareillage électrique pour automobiles. — 16 juin. Le chef de la maison **Ferdinand Isch**, à Genève, est **Ferdinand-Alfred Isch**, de Etzelkofen (Berne), domicilié aux Eaux-Vives. Appareillage électrique pour automobiles. 2, Place de la Navigation.

Café-brasserie. — 16 juin. Le chef de la maison **Ernest Deslarzes**, à Plainpalais, est **Ernest Deslarzes**, de Bagnes (Valais), domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 1, Boulevard Carl Vogt et 2, Boulevard St-Georges.

Café-restaurant. — 16 juin. Le chef de la maison **Lina Dubois**, à Plainpalais, est **Mademoiselle Lina Dubois**, de Mézières (Vaud), domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-restaurant. 48, Rue du Stand.

16 juin. **Banque Privée Société Anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 mai 1924, page 920). L'administrateur **Léopold Montagnier** a été nommé administrateur-délégué avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. En outre, **Otto Bleiker**, de et à Genève, a été désigné en qualité de fondé de pouvoirs et signera conformément à une décision antérieure collectivement avec un administrateur.

16 juin. La **Société Immobilière Rue de Lausanne 78 S. A.**, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 2 octobre 1922, page 1896), a, dans son assemblée générale du 3 avril 1925, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

16 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M<sup>e</sup> Pierre Jeandin**, notaire, à Genève, le 6 juin 1925, il a été constitué sous la raison sociale de: **Garage des Tranchées S. A.**, une société anonyme ayant pour objet: 1. l'exploitation de garages d'automobiles, l'achat, la vente, la location des automobiles et généralement tout ce qui se rapporte directement ou indirectement à cet objet. 2. La société reprend l'actif et le passif de **Léon Brière**, garagiste, aux Eaux-Vives, Rue Adrien Lachenal, suivant bilan dressé au 16 janvier 1925. Cet apport comprenant un actif de fr. 26,684.45 et un passif de fr. 6684.45 est fait pour la somme de fr. 20,000 en paiement de laquelle il sera remis à **M. Brière** 30 actions de fr. 500 entièrement libérées et fr. 5000 en espèces. Le siège social est aux Eaux-Vives. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société

est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers de la manière que décidera le conseil d'administration, et si ce dernier ne comporte qu'un seul membre, par la signature individuelle de celui-ci. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre: **Léon Brière**, garagiste, de Genève, aux Eaux-Vives. Siège social: Rue Adrien Lachenal 15.

## Eidgenössische Emissionsabgabe auf ausländischen Wertpapieren

(Bekanntmachung der eidg. Steuerverwaltung.)

Unter Hinweis auf unser Kreisreiben vom 4. August 1920, Abschnitt IB 2 b, machen wir darauf aufmerksam, dass die unter Mitwirkung inländischer Bankfirmen an in der Schweiz domizilierte Personen placierte Aktien der **Société Minière et Métallurgique de Penarroya** in Paris der eidg. Emissionsabgabe auf ausländischen Wertpapieren unterliegen.

In bezug auf die Berechnung und die Entrichtung der Abgabe verweisen wir auf die Art. 46 ff. der Stempelverordnung.

Die Emissionsabgabe beträgt Fr. 1.10 per Titel.

(V 91)

## Timbre fédéral d'émission sur titres étrangers

(Communiqué de l'Administration fédérale des contributions.)

En nous référant à notre circulaire du 4 août 1920, section IB 2 b, nous attirons l'attention des intéressés sur le fait que les actions de la **Société Minière et Métallurgique de Penarroya**, à Paris, placées auprès d'acquéreurs domiciliés en Suisse, avec le concours de banques suisses, sont soumises au droit d'émission sur titres étrangers.

Pour ce qui concerne le calcul et le paiement du droit, nous renvoyons aux articles 46 et suivants de l'ordonnance sur le timbre.

Le droit d'émission est de fr. 1.10 par titre.

(V 92)

## Tassa di bollo federale su carte-valori estere

(Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni.)

Riferendoci alla nostra circolare del 4 agosto 1920, sezione IB 2 b, attiriamo l'attenzione degli interessati sul fatto che le azioni della **Société Minière et Métallurgique de Penarroya**, à Paris, assegnate a sottoscrittori domiciliati in Svizzera per tramite delle banche svizzere sono soggetti alla tassa di bollo federale su carte-valori estere.

Per quanto concerne il calcolo ed il pagamento della tassa, rinviando agli articoli 46 e seguenti dell'ordinanza sul bollo.

La tassa d'emissione è di fr. 1.10 per titolo.

(V 93)

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 19. Juni an — Cours de réduction à partir du 19 juin)

Belgique fr. 24.40; Dänemark Fr. 97.90; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122.70; Italie fr. 19.50; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72.75; Ungarn (pro Million) Fr. 72.70; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## E. Paillard &amp; Cie, Société anonyme, Ste-Croix et Yverdon

## Bilan au 31 décembre 1924

| Actif                                   |           |     | Passif                    |           |     |
|-----------------------------------------|-----------|-----|---------------------------|-----------|-----|
|                                         | Fr.       | Ct. |                           | Fr.       | Ct. |
| Caisse, chèques postaux et portefeuille | 62,963    | 18  | Capital social            | 2,300,000 | —   |
| Comptes débiteurs                       | 1,004,667 | 97  | Banques et hypothèques    | 562,132   | 04  |
| Marchandises                            | 577,565   | 20  | Comptes créanciers        | 591,975   | 70  |
| Immeubles et installations              | 1,296,031 | 15  | Profits et pertes         | 412,983   | 36  |
| Machines, outillage, mobilier           | 925,863   | 60  |                           |           |     |
|                                         | 3,867,091 | 10  |                           | 3,867,091 | 10  |
|                                         |           |     | (A.G. 102)                |           |     |
| Doit                                    |           |     | Avoir                     |           |     |
|                                         | Fr.       | Ct. |                           | Fr.       | Ct. |
| Frais généraux                          | 222,270   | 83  | Report de l'exercice 1923 | 562       | 54  |
| Bénéfice brut de l'exercice 1924        | 412,983   | 36  | Produit de l'exploitation | 634,691   | 65  |
|                                         | 635,254   | 19  |                           | 635,254   | 19  |
|                                         |           |     |                           |           |     |

## Compte de profits et pertes au 31 décembre 1924

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini  
à Saint-Blaise (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le samedi 27 juin 1925, à 11 heures, au siège social à Saint-Blaise.

## ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du dernier procès-verbal.
2. Comptes de l'exercice social clôturé le 31 décembre 1924; rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs; discussion et votation sur ces rapports.
3. Nomination d'un administrateur.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1925.
5. Divers.

Pour pouvoir participer à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires ont à effectuer au siège social, à Saint-Blaise, jusqu'au 23 juin 1925, le dépôt, soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu. En échange, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social 8 jours avant l'assemblée générale.

(1797 N) 1805

Saint-Blaise, le 10 juin 1925.

Le conseil d'administration.

## Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Magglingen

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 22. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr  
im Kurhaus in Magglingen

## TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1924 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Besetzung der Kontrollstelle pro 1925.
4. Reduktion des Aktienkapitals.
5. Varia.

Der gedruckte Bericht kann vom 8. Juni an bei der Kantonalbankfiliale in Biel bezogen werden, woselbst gegen Deponierung der Aktien oder deren Ausweis die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung erhoben werden können.

(2476 U) 1685

Der Verwaltungsrat.

## Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt



## Brandausbruch

verhindern Sie sicher durch  
Anschaffung des bestbewährten  
Trockenfeuerlöschers

**„LANZ“**

Schweizerfabrik  
prima Referenzen

Preis: Fr. 25.—

**Unentbehrlich**  
für Industrien, Automobile  
und Private

In der Schweiz allein über  
30,000 Stück verkauft

Verlangen Sie Prospekte  
Fabrikation und Vertrieb des Trockenfeuerlöschers

**„LANZ“**

Bern, Effingerstrasse 2

541

## Spinnerei Rheinfelden A.-G. in Liq.

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1925 hat sich die Aktiengesellschaft unter der Firma Spinnerei Rheinfelden A.-G. aufgelöst und tritt in Liquidation.

Unter Hinweis auf Art. 665 O. R. ergeht hiermit an allfällige Gläubiger die Aufforderung, ihre Forderungsansprüche bis spätestens zum 12. Juli 1925 beim Liquidator anzumelden.

1881

Rheinfelden, den 16. Juni 1925.

Spinnerei Rheinfelden A.-G. in Liq.  
Mahrer, Notar.

## A.-G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri

Von unserm 5 %igen Obligationenanleihen vom 30. Juni 1907 wurden zur Rückzahlung auf 30. Juni 1925 folgende Titel ausgelost: Nrn. 12, 26, 30, 46, 57, 67, 72, 78, 94, 100.

Die Einlösung dieser Titel erfolgt vom 29. Juni 1925 an kostenfrei von der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen, sowie von unserm Bureau in Horw.

Die Verzinsung dieser Titel hört vom 30. Juni künftighin an auf.

Horw, den 17. Juni 1925.

(3395 Lz) 1889

Der Verwaltungsrat.

## Sursee-Triengen-Bahn

**Ordentl. Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag den 29. Juni 1925, 14 Uhr, im Kreuz in Triengen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1924 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Diverses.

Bericht, Rechnungen und Bilanz liegen vom 19. Juni an auf dem Bureau der Betriebsleitung in Triengen zur Einsicht auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz daselbst in Empfang genommen werden.

(OF 6917 Lz) 1890

Triengen, den 17. Juni 1925.

Für den Verwaltungsrat,

Der Aktuar: Der Präsident:  
H. Meier, Betriebschef. A. Erni, Regierungsrat.

## Société Générale d'Affichage, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 30 juin 1925, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, Rue Petitot 8, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les rapports.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôt (avec numéros des titres) jusqu'au 26 juin, au siège social, Rue du Stand 60, Genève, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires.

1885

Genève, le 17 juin 1925.

Le président du conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

## Regelmässige Frachtverkehre

mit Eil- und Postdampfern der Gesellschaft

## SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI

Wöchentliche Abfahrten von

## Genua nach Aegypten

Syrien, Konstantinopel, Levante-  
Häfen, Donauländern u. Batum

Reederei: „ITALIA“

Wöchentliche Abfahrten nach

Sizilien, Sardinien, Tunis, Lybien,  
Pord Said, Suez, Aden u. Ostafrika

Zeichnen der Komossemente durch die  
Generalagentur für die Schweiz:

„SCHWEIZ-ITALIEN“ A.G. Reise- & Trans-  
portgesellschaft

Sitz: ZÜRICH, 80, Bahnhofstrasse  
Filialen: BASEL, ST. GALLEN  
Frachtagenturen in Bern und Brig

Wöchentliche Sammelverkehre ab  
Zürich, Basel, Bern, Brig, St. Gallen und  
Schaffhausen nach Genua.

(1769 Z) 54

## Kaufen Sie nur



**Biella**  
Schnell-  
hefter  
bestes  
Schweizer  
Fabrikat

Lieferbar in  
6 Farben  
und in allen  
bekannten  
Systemen

Beste Briefordner  
In jedem guten Papeteriegeschäft



## Schweiz. Schreibmaschine

Allerbeste Präzisionsarbeit

Letzte Neuerungen

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

609

Zu vermieten per sofort oder per 1. Juli

## zwei Bureauräume

am Bahnhofplatz in Bern

Offerten unter Chiffre B 4923 Y an Pu-  
blicitas Bern.

1860

## Lagerräume

am St. Johannbahnhof in Basel

mit Garage und event. Bureaux und Geleise-Anschluss

zu vermieten

Auskunft durch Salmenbräu, Vogesenstrasse 139, Basel.

## Publicitas

Société Anonyme Suisse de Publicité

Le coupon n° 34 sera payable dès le 1<sup>er</sup> juillet à raison de fr. 30.—  
moins l'impôt, au siège social, rue de la Corratierie 7 (1<sup>er</sup> étage au-  
dessus de l'entresol), à Genève.

1887

Se présenter entre 9 heures et midi.

Genève, le 18 juin 1925.

Le conseil d'administration.

## Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont

Le paiement du coupon obligations au 1<sup>er</sup> juillet 1925, ainsi que du  
coupon n° 30 des actions fixé à 4 %, soit à fr. 20.— par titre, s'effectuera  
dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain: à Bulle: à la caisse de la compagnie; à Fribourg:  
à la Banque de l'Etat; à Lausanne: à l'Union de Banques Suisses.

1844

Bulle, le 18 juin 1925.

L'administration.

## Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux  
et juridiques

Anrau: *Süßermann & Sand-  
meyer*, Adv., Not., u. Ink.  
Altdorf: *Dr. P. Schmid*, Adv.  
Urn: *G. Bärtschy*, Ink., Ausk.  
— *Dr. P. Held*, Adv., u. Ink.  
Blot: *W. Bossard*, Adv., Ink.  
— *Fehrmann*, Not., Ink.  
Chx-de-Rds: *PAUL*, *Robert*  
St. Gallen: *M. Baumann*, B.  
Genf: *Me. John Renaud*, Me  
Pierre Renaud, avocats  
au Barreau de Genève.  
— *Ch. Cosanier*, huissier,  
rue du Commerce 7.  
— *J. Süss* et *P. Jeanneret*,  
avoc., 2, Tour Maitresse.  
Interlaken: *Advokaturbur.*  
*Alfred Bortler*, Fürspr.  
Lugano: *Dr. Meyerhans &*  
*Dr. Pozzi*, Handels-, Not.  
— *Officio Fiduciario S. A.*,  
Ink., Treuh.-Gesellschaft.  
— *Prof. B. Bertoni* & *R. van*  
*Aken*, Adv.-Notar.  
Luzern: *Dr. H. Stocker*, Adv.  
— *F. Widmer*, Inkasso.  
Olten: *Dr. P. Portmann*, Adv.  
— *D. Meier*, Adv., Not., Ink.  
Winterthur: *Dr. W. Witzig*, Adv.  
Zürich: *P. Wenger*, Advok.,  
Talstr. 39, T. Sehnau 4999  
— *Dr. E. Utzinger*, Advokat.

## AGENCE PIGUET

Renseignements commerciaux  
Handelsauskünfte

Basel: Marktstrasse 23 3017

Bern: Spitalgasse 27

Genève: Rue de Hollande 14

Zürich: Bahnhofstrasse 10

Eingang Börsenstrasse 18

## Comptoir Carl Grüring

Handels-Informationen  
auf das In- und Ausland  
(Hof- & A. R. 24, 50, 100, 200)

Privat- und Spezialauskünfte  
Ueberrachungen etc.

Spitalgasse 14 Bern Tel. Nr. 3849

## Buchhaltungsbureau

Hermann Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorg

Einrichtung und Nach-  
tragung von Buchhal-  
tungen aller Systeme.  
Bilanzen, Revisionen  
Ordnen und Nachtragen  
vernachlässigter Bücher  
Expertisen, Steuerange-  
legenheiten etc.

## TOPFREINIGER

TRIO

DER KÜCHEN-TALISMAN

TOPFREINIGER-FABRIK  
UND  
PUTZTUCHWEBEREI

DREISPITZ

LEOP. HERB - BASEL